

المقتطف

مجلة علمية صناعية تترأى

الجزء الثالث من المجلد الثمانين

٢٣ نوال سنة ١٣٥٠

١ ملوس سنة ١٩٣٢

امور يجهلها العلم

غوامض علوم الاحياء

كثيراً ما يطرق سمعنا اقوال يفوه بها المتعلمون وطلاب العلم ، تنطوي على ان « العلم الحديث عارف بكل شيء قادر على كل شيء » بل اننا نحن نقول هذا في بعض الاحيان وعما لا ريب فيه ان فتوحات العلم في ميادين العلوم الطبيعية والكيمائية والحيوية (البيولوجية) فتوحات عظيمة . فهذا عصر الآلات والالكترونيات ، عصر الغروريات والكروموسومات . لقد امتد بصر المتكئين بضعة ملايين اخرى الى رحاب الفضاء ، واتصلوا بالوق اخرى من الشحوم والسم ، فمرفوا بناءها وتصرفها . وتقد علملة الطبيعة الى معاقل الذرات الدقيقة فوجدوا ان كل ذرة مؤلفة من نواة تحيط بها سحابة من الالكترونيات (كانوا الى عهد قريب يقولون ان الالكترونيات تدور حول النواة كسيارات الشمس حولها) وكشف الكيمائيون عن مواد فعالة اذا استعملت مقادير مكرسكوية منها كان من اثرها احداث افعال كيميائية عنيفة في مقادير هائلة من المادة (هذه المواد الدقيقة تعرف باسم Catalysers) . ثم ان علماء الاحياء ادوا نصيبهم من التقدم العلمي في هذا العصر ، بتوسيع نطاق معرفتهم بالوراثة وأساليبها توميعاً يفوق في الربع القرن الاخير كل ماسبقه في القرون السابقة . وجاء في اروع طائفة من العلماء والفلاسفة الذين يجمعون في اشخاصهم بين علوم الطبيعة والكيمياء والبيولوجيا

فقاروا ان الانواع حيوية لا تخرج عن كونها امثالا طبيعية محددة ، اي أنهم لا يشتركون في تفسيرها الى قوة خارجية عن القوى الطبيعية المعروفة كقوة الحياة «
 حقا ، ان فتوحات انعم عظيمة ، هذا عصر انعم وثلا اكتشاف ، عصر «الانسان انعمي»
 ونحن نخورون باننا من انتمائه . نخورون بما في العلماء والباحثين . وانما يحظر لنا ، وعجز
 نعد ما أثرهم اننا نفضل طوائف من انظارات الطبيعية ، وبوجه خاص طائفة من صفات
 الحياة ، ما زالت مستتره عن فهم العلماء . فنحن لا نستطيع ان نترجيا في جدول انواسن
 التي جاورها بنوه العلم الكشاف . وسوف نحصر النظر في هذا المقال في عوامل علوم الاحياء

نظر النظر العنصري

ونبدأ الكلام على لفرز «التطور العضوي» . تقول «لفرز» التطور ، لأنه رغم جميع المباحث
 التي قام بها علماء الاحياء لا يزال «التطور» لفرز . لا ريب في حقيقة التطور . والعلماء يعرفون
 جانباً كبيراً من السبل الذي سار فيه التطور من اقدم العصور الى الآن . ولكن للمألة
 الاساسية ، هي فهم سبب التطور وطريقته . فنحن اليوم ، اضعف ثقة بما قيل في سبب «اصل
 الانواع» وطريقة تطورها حتى تتلاءم والبيئة التي تعيش فيها ، مما كنا من نحو ستين سنة
 ففي الستين السنة او السبعين التي انقضت على نشر كتاب اصل الانواع ، جمع الباحثون من
 الاطلة على ثبوت حقيقة التطور ما يجعلها في حوز حريز من سهام الانتقاد التي توجه اليها . ولكنهم
 جمعوا كذلك من الحقائق الجديدة عن الوراثة والتباين العضوي ، ما يثبت لنا ان النظريات القديمة
 التي اقترحت لتعميل التطور لم تملأ قط . فظننا لامارك في توريث الصفات التي يكتبها
 الوالدون في اثناء حياتهم لا تقوم على اساس ثابت . واذا فالصفات المكتسبة ، كما وصفها
 لامارك لا تورث . وعليه فالانواع الجديدة ، المتصفة بصفات تمكنها من ملائمة نفسها للبيئة
 الجديدة لا تنشأ كذلك . اما مذهب داروين المنطقي القاسم على ان لكل صفة من صفات
 الجسم الحي متماً من حيث أثرها في النزاع العنيف القائم بين الاحياء ، وان الصفات التي
 تمكن الكائن من الفوز في هذا النزاع تورث للاجيال التالية ، فاقرب الى الاستنتاج المنطقي
 منه الى الحقيقة الواقعة . ومعظم التباينات الداروينية لا قيسة لها في هذا النزاع ولا هي تورث
 انما هي في الواقع اختلاف طبيعي طفيف عن المتوسط السوي يقتضيه تلموس الارضية ،
 وانها اضعف من ان يكون لها هذا الاثر الخطير في تقرير مصير صاحبها ، وانها تورث اذا
 كانت قريبة من المتوسط السوي ثم كلما بعثت عنه ضعفت قوة توريثها

على اننا في هذا العيد الذي هدمت فيه نظرتنا لامارك وداروين في تعليل التطور ، لم يخرج
 احد العلماء تعليلاً جديداً كمالاً يحل محل التعليلين التديمين . ولعل رأي ده فرز في «التحول

التجائبي (mutation theory) أهمها . وقد فرز عالم نباتي هولندي . فقد لاحظ حدوث تباينات وراثية في نمل نبات « زهر الربيع » أنشأه من اصول نامية في بقعة واحدة ، وتحيط به بيئة متجانسة . وازدهرت التباينات ليست الاختلافات التي قال بها دارون . وانما هي أكثر تبايناً منها عن المتوسط السوي ، ولها تورث مباشرة تورثاً متواصلًا . وقد وجد علماء النبات والحيوان من يصدرون تباينات متعددة في نباتات وحيوانات مختلفة الاصناف . ويكاد يكون من الثابت الآن ، أن هذا التعلل — فصل التحول التجائبي أي ظهور التباينات المتوارثة ظهوراً فجائياً — ينشأ أنواعاً جديدة . ولكن الباحثين لم يروا حتى الآن لها كثيرة الحدوث كثيرة تحمل «التحول التجائبي» تميلًا وافيًا كافيًا «لاصل الأنواع» وتطورها . فإذا كان «التحول التجائبي» المنشأ الوحيد لتباين الأنواع وجب أن نرى من التباينات التجائبية في أوفه من اصناف الحيوان والنبات اضعاف اضعاف مآراء الآن . وهذا غير الواقع

تعليل التكيف والوراثة

ثم اذا حاولنا ان نعلل التكيف — وهو جانب خطير من جوانب مسألة التطور — وجدنا كذلك اننا نسير في ظلام حالك . فالتحولات التجائبية لا تحدث التكيف المتدرج الذي ينتهي الى التكيف التام ، الا اذا سارت في الاتجاه الصحيح ، اي يجب ان يوجد ما يعين حدوث التحول التجائبي في ناحية معينة ثم يتجمع التحولات التجائبية وترالها ، يحدث التكيف التام . واذا ذكر البيولوجي الحوادث التي تم فيها تكيف الاحياء الدقيقة لملاءمة لبيئتها تحقق ان التحول التجائبي ، سواء كان مستقلا عن الانتخاب الطبيعي او مشتركاً معه ، لم يكف لتعليل هذا التكيف الدقيق . ولنضرب على ذلك مثلاً ، بالتفاعل الدقيق بين بعض النباتات الزهرية والمشرات التي تلتصقها ، او بالملاءمة بين الاحياء التي تنوي فيها الحيوانات الطفيلية والطفيليات ذاتها . دع عنك الامثلة الاخرى التي تبين الملاءمة التامة بين الحيوان ووسائل معيشته وتغذيته ودفاعه عن نفسه وتناسله . وحينئذ يثبت للباحث ان لا بد من فرض عامل موجه لتعليل اسباب التكيف البيولوجي . واذا أدرك علماء الاحياء هذا العجز عن تعليل اصل الأنواع ، او التكيف البيولوجي ، بتوارث الصفات المكتسبة ، او الانتخاب الطبيعي ، او التحول التجائبي ، عمده بعضهم والفلاسفة معهم ، الى الفرض والتصور . وبعض فروضهم تفوق البعض الآخر في سمها العلمية . فعلماء الآثار المتحجرة ، الذين يروغهم ما يشهدونه في آثار النباتات والحيوانات المستخرجة من طبقات جيولوجية متعاقبة الارتفاع المتجه في خط مستقيم ، يميلون — او اكثرهم يميلون — الى فرض تكيف صحيح الاتجاه ، بفعل مؤثرات داخلية او خارجية ، فعلت في اجيال متعاقبة من الاحياء الى ان انتهت الى انقراض

التكيف المطلوب . ولكنه يتمدر عندهم ان يرقعوا بين احجامهم عن الايمان بتوارث الصفات المكتسبة من ناحية ، وبين مقدرة المؤثرات الخارجية ، او عوامل البيئة ، على احداث هذا التكيف . لأن العوامل الخارجية لا تستطيع ان تحدث هذا التكيف الا عن طريق الوراثة وهذا هو توارث الصفات المكتسبة بعينه الذي ينكرونه

ثم ان طائفة من علماء البيولوجيا المحدثين ، تسلّم بتكيف او تغير صحيح الاتجاه ولكنها تحاول ان تجد له سبباً لا يضعها في مأزق يحتم عليها التسليم كذلك بقوة داخلية في الكائن الحي . يوجه هذا التكيف ، لان هذا التسليم من ناحيتها بهذه القوة انما يعني فرض سرر او شيء خفي وليس هذا بالتعميل العلمي اذواني

على ان بعضهم ، وبعض الفلاسفة ، اقدسوا في شجاعة ، على التسليم بقوة داخلية توجه التطور الى الامام ، في سبل معينة ، الى اشكال حية اكثر تعقيداً في البناء واشد تخصصاً وكالآ . واتوقع ان من يشهد فعن التكيف الواسع النطاق ، المعقد الفعل ، الدقيق التأثير ، واستحالة حدوثه من سبيل تغيرات حدثت اعتباراً فالتخيب منها ما كان ملائماً ، يضطر اضطراراً ، الى القول بأن قوة خفية ، قد احدثت هذا التكيف ووجهته

اما الباحث العلمي المدقق — كدث اقول للتعنت — فلا ترضيه لقطة قوة « خفية » او « سر » . لأنها تعني في اذهان الناس ، المعجز عن فهمها عجزاً مطلقاً — اي انها من وراء قوة الادراك البشري . ولكن اذا قصد بها شيء رهن البحث والتحقيق ، وقد يدخل ضمن دائرة الامور التي يكشف العلم النقاب عنها يوماً ما ، فهو يلسن في هذا المقام باستعمال هذه النقطة . فاصل الحياة « سر » الآن ولكن علماء الاحياء الميكانيكيين الذين يتناولون الحياة من ناحيتها الطبيعية الكيميائية ، يأمنون ان يزاح الستار عن هذا « السر » يوماً ما — قد يفوزون في تحقيق املمهم ، وقد يبقى هذا السر من وراء العقل البشري . ولكن محاولات الناس لتفسيره لن تثبت سلسلتها

قطعة الاحياء اذا يواجهون « سرين » تنظيمين « سر » اصل الحياة و « سر » اسباب التطور . فهم يعرفون ما الحياة وما التطور ، ولكنهم لا يعلمون ، وعلمهم لا يستطيع ان يفسر ، كيف بدأت الحياة ، ولا الباعث أو المحدث للتطور . يضاف الى ذلك تعيين ما للوراثة وما للبيئة من أثر في الكائن ونظوي تحت هذا تعيين اتركل منهما في توجيه مصير الانسان فرداً واجتماعاً ، تعييناً حاسماً

على ان علماء الاحياء يواجهون مشاكل اخرى خطيرة ، تتعلق بموضوع الحياة ، وبوجهة خاصة تتعلق بالحياة الانسانية . فوعي الانسان (Consciousness) ، وانفعالاته وافعاله

التي يقصد منها خير الآخرين والتي لا فائدة بيولوجية نحجي منها ، وخيالة ، وفوق كل هذه روحه أو نسه — كل هذه «اسرار» من اسرار البيولوجيا الانسانية . لا بد من التسليم بالوحدة الكائنية بين بناء الجسم الانساني وبناء الجسم الحيواني ، وبين وظائف اعضاء هذا ووظائف اعضاء ذلك ، وبين غرائز الاثنين ، أو على الأقل لا بد من التسليم بشدة ائشه بينهما . فالمن عذهب التطور يرى الناس نتيجة لافعال طبيعية اوجدت اسنفاً منوعة من الحيرانات والنباتات ، ولكنه يرى في الناس صفات ومميزات ، لا يستطيع ان يدعي لها تفسيراً علياً . وجهد ما يستطيع ان يقوله ان التفسير العلمي لها سوف يكشف عنها وهذا رأي — لا حقيقة — قد ياتقنه رأي آخر !

مميزات الانسان

لننظر الى البيولوجي في معمل بحثه وفي داره أو في المجتمع . فهو في المعمل روح العلم محباً ، اذا كان طالباً بالمعنى الصحيح ، اما في داره فهو مجموعة من المتناقضات ، تكاد لا تلمس اراً للروح العلمي في سلوكه الاجتماعي . انه يترشد في سلوكه ، بقواعد وتقاليد ، لا يستطيع العلم ان يفسرها ولا ان يفسرها . فهو لا يتزوج لاختلاف النسل فقط . ولكنه يبحث عن امرأة يهواها . وهو يحب اولاده ، محبة ، تفوق في مظهرها العناية بالاولاد التي تقتضيها الفرزة البيولوجية ، المتجهة الى حفظ النوع فقط . وهو يضيف الى غريزة التجمع ، النظمة للأسرة والجماعة والامة ، والى السرور الفرزي بالاصوات السارة ، غناً دقيقاً من الموسيقى . ثم هو لا يقف عند حد الفائدة البيولوجية في انهاء قوته على النطق والكتابة والتصوير ، بل ينتج ادباً غنياً بالنظم والنثر ، ومتاحف لا تنهي من العور والتمثيل . ويعدو في ما يطنه النوع من الدفاع عن النفس في بناء البيوت ، الى تشييد الكاتدرائيات والتذكارات الفخمة ، لكي رغبة مسيطرة عليه ، هي عبادة الله في السماء وتمجيد انصاف الآلهة على الارض

ما اضيق نطاق المذاهب التي يخرج علينا بها علماء البيولوجيا الميكانيكية ، وعطاء السيكولوجيا السلوكية ، فلها ماذا فزت بتفسير بعض المظاهر البسيطة في فيسولوجية الانسان وسيكولوجيته ، عجزت عجزاً تاماً اذا تواجه ظاهرات الحياة المعقدة ، في ميادين التنظيم الاجتماعي ، في التنوذ والآداب ، في الرياضيات والمنطق والدين . فني نطاق ما يجهله العلم من هذه القوى الانسانية ، نمدأخص ما يميز الانسانية عن الحيوانية . اننا لانستطيع ان نعرف الانسان بكونه حيواناً فقارياً أو ثديياً ، أو من فصيلة « البريمات » ولا بصفاته الحيوانية التي نستطيع تربيها — فان هذه التعريفات تدلت على انشأة التي نشأها من ابناء عموت في عملة الحيوان — ولكن الصفات التي تجعل الانسان انساناً انما هي الصفات التي يجهلها العلم الآن

وليس التقصد . هذا انتقام ما يصرفه العلم عن الانسان — من الوجهات التشرحية والسيرلوجية والبيولوجية . وليس التقصد كذلك الامساك عن الاعتراف بما كشفه علماء البيولوجيا الميكانيكية عن اثر الافعال الطبيعية والكيائية في الافعال الحيوية . ولا ان نضمف من شأن نباحث التي قدم بها البيولوجيون في ميادين التباين والنمو والوراثة واثار البيئة والانتخاب وغيرها . فكل هذه عوامل اساسية في حياة النباتات والحيوان على السواء . وقد تم في ثلاثة ارباع القرن الاخيرة — وفي الربع الاخير بوجه خاص — تقدم كبير في كل هذه النواحي . ثم ان الامر تقدم كذلك تقدماً كبيراً في تطبيق المبادئ البيولوجية على اصلاح الاجتماع . ويكفي ان نذكر اسماء العلوم التي ارتقت عن طريقها — كالطب والصحة العامة ، والزراعة والتجريح ، وعلم الجنائيات واختبار الصناعات وغيرها — لتقدر اثر العلم البيولوجي في ترقية العمران

ما فعله العلم

في مقالة ظهرت حديثاً لاحد الكتاب ، ابي الكاتب بعثوان « ما فعله العلم » بالعبارة الآتية :
لقد مكنا العلم من الانتقال بسرعة تفوق خيولنا ضعفاً سرعة انتقالنا قبلاً ، ومن القيام بعمل يفوق مائة ضعف ما كنا نقوم به في يوم واحد ، ومن رفع ثقل يزيد الف ضعف على ابي ثقل كنا نرفعه ، ومن ارمال صوتنا مائة تفوق عشرة آلاف ضعف لمساءة التي كنا نستطيعها قبلاً كل هذا حسنٌ ولكننا نستطيع ان ننظر الى المسألة من الوجهة الاخرى فنقول : ان العلم لم يوضح لي توضيحاً وافياً شعوري وضعيري . ولم يفهمني لماذا استطع ان اولف في الموسيقى ولا لماذا استطع ان اوقمها او اتقم بها — الا قوله اني ارث ذلك من والدي واسلافهما . والعلم لم يبين لي لماذا احب ابنتي هذا الحب الجم . ولا لماذا استطع ان انظم شعراً — اذا كنت استطع ذلك — او هل لي نفس خائفة؟

ما عند العلم ، او عند العالم المختص بالبيولوجيا الانسانية ، عن الخلود ؟ الواقع ان ليس عنده شيء . فالعلم يصف لنا ، موت الجسد ، ويتبع ما يعنيه بعد الموت ، ولكن هل هذا الموت نهاية الشخصية — سواء كانت نباتية او حيوانية — ؟ انه لا يعلم . ومع ان بعض العلماء يدعون لهم يعلمون ، الا ان محفلهم يتخذ موقفاً لا ادرتاً

والواقع ان العلماء لا يدرون مع ان بعضهم يلتم بما يقدم الروحانيون من الادلة على بقاء الروح بعد الموت . ومع ان العلم لا يستطيع ان يقيم الادلة على بقاء الروح بعد الموت ، فهو كذلك لا يستطيع ان ينكر امكان هذا البقاء . والعالم الذي ينكر هذا الامكان ، ينكر كذلك قواعد العلم — لان هذا الانتكار يعني انه عرف كل نظام الطبيعة وان الخلود ليس جزءاً منه

وانعلم لا يدعي انه يعرف - رغم الاشياء الكثيرة التي حققها انعماء - الا جانباً ضئيلاً من نظام الطبيعة . ولكنه يحاول محاولة مستمرة ان يوسع نطاق معرفته . فالبحث العلمي ، في الجامعات ، والمعاهد ، والجمعيات ، والشركات الصناعية الكبيرة وما يفتق عليه من الحكومات والمحسنين ، اعتراف من رجال العلم ومن الجمهور كذلك بقيمة المعرفة العلمية ، وهو كذلك اعتراف ، بمحدود هذه المعرفة . انه اشارة الى كثرة الامور التي فهمها رغم رغبتنا في معرفتها على وجهها الاوفى

وللبحث العلمي فتوحات عظيمة . فالحقائق تجمع من كل حذب وصب ، وتبرؤ به ويربط بعضها ببعض ، ثم تورث للاجيال التالية . فلا يجب ان تجد رجال العلم ، وقد احصوا انتصاراتهم على الجهولات العديدة ، يدعون ، ان النصر النهائي وشيك التحقيق . ولكنني كرجل عني بالبحث العلمي ، وادرك انتصاراته الراضة ، اريد ان اعرب عن ربي في امكان العلم معرفة كل شيء

وخارج نطاق العلم يوجد ميدان العقيدة الدينية . وقد ذهب بعضهم الى ان العلم مناقض للدين ، متعصب عليه . ولكن هذا يجب ان لا يكون . فثمة متعصبون من رجال العلم ومن رجال الدين . وهؤلاء المتعصبون يتولون اقوالاً مبنية على التحكم مشيرة للنفوس . وقد يكون رجال العلم من اكثر رسل المسيح او محمد حاسة . وبعضهم كذلك . وقد يكون بعض زعماء الدين من اول الدين رحبون بكل تقدم علمي . وبعضهم يفعل . قد يكون العلم محققاً ، وكذلك قد يكون الدين . فالعلم والدين حقيقتان من حقائق الحياة . ويجب علينا الا نحب احدهما نانياً للآخر بل ان كلا منهما مكمّل لصاحبه . والحياة الكاملة تشتمل على الاثنين وتعتمد على الاثنين

ادع سبب الاشياء والحوادث « الله » . وادع طريقة حدوثها « العلم » . فالعلم لم يفسر قط الاسباب النهائية . ولا هو يدركها . اما هو يعني بسير الحوادث التي يلتم بها لانه يختبرها بأسلوب من اساليبه . ومن بواعث السرور ان نطاق المعارف العلمية قد اتسع هذا الاتساع

ومن بواعث الاسف ان بعض الضيقي العقول من اتباعه يدعون انه يعرف اكثر مما يعرف حقيقة . ان هذا غير لازم لتجديد العلم

لقد ارتقى العلم ارتقاءً عظيماً من عهد الحضارات الاولى الى الآن . ولكننا لا نعرف الآن عن الاسباب الطبيعية النهائية اكثر مما كان اليونان يعرفون او المصريون او رجال العصر التيندرتالي . فالسبب الاولي ، والمصير النهائي

خارجان عن نطاقه

صاحب هذا المقال

هو المترجم كلوخ
سكرتير مجلس البحث القومي
بأمريكا واحد علماء الاجيال
الشعورين